ÖVRIGA RÄTTSAKTER

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Meddelande till de personer, enheter, organ och grupper som genom kommissionens förordning (EU) nr 70/2010 lagts till i den förteckning som avses i artiklarna 2, 3 och 7 i rådets förordning (EG) nr 881/2002 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna associerade personer och enheter

(2010/C 19/11)

1. Genom gemensam ståndpunkt 2002/402/Gusp [1] uppmanas gemenskapen/unionen att frysa tillgångar (även kallat penningmedel) och ekonomiska resurser som tillhör Usama bin Ladin, medlemmar av al Qaida-organisationen och talibanerna samt andra personer, grupper, företag och enheter som är associerade med dem, enligt den förteckning som upprättats i enlighet med UNSCR 1267(1999) och 1333(2000) och som ska uppdateras regelbundet av den FN-kommitté som inrättats genom UNSCR 1267(1999).

Den förteckning som upprättats av FN-kommittén omfattar

— al-Qaida, talibanerna och Usama bin Ladin,

— fysiska och juridiska personer, enheter, organ och grupper som är associerade med al-Qaida, talibanerna och Usama bin Ladin, och

— juridiska personer, enheter och organ som ägs eller kontrolleras av, eller som på annat sätt stöder, någon av dessa associerade personer, enheter, organ och grupper.

Sådana handlingar eller sådan verksamhet som anger att en person, en grupp, ett företag eller en enhet är ”associerad med” al-Qaida, Usama bin Ladin eller talibanerna omfattar följande:

a) Deltagande i finansiering, planering, underlättande, förberedande eller genomförande av handlingar eller verksamhet som företas av, tillsammans med, i namnet av, på vägnar av eller till stöd för al-Qaida, talibanerna eller Usama bin Ladin, alternativt celler, filialer, utbrytargrupper eller avknoppningar till dessa.

b) Tillhandahållande, försäljning eller överförande av vapen och därtill hörande materiel till någon av dessa.

c) Rekrytering till någon av dessa.

d) Annat stöd till deras handlingar eller verksamhet.

2. FN-kommittén beslutade den 19 januari 2010 att lägga till Said Ali Al-Shihri, Nasir ’Abd-Al-Karim ’Abdullah Al-Wahishi och Al-Qaida in the Arabian Peninsula i förteckningen i fråga. Var och en av dem får när som helst lämna in en begäran till FN-kommittén, tillsammans med styrkande handlingar, om att beslutet att föra upp vederbörande på förteckningen från FN omprövas. En sådan begäran ska ställas till följande adress:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
FÖRENTA STATERNA

För ytterligare information, se http://www.un.org/sc/committees/1267/delisting.shtml

[1] EUT L 139, 29.5.2002, s. 4.

3. Som en följd av det beslut av FN som avses i punkt 2 har kommissionen antagit förordning (EU) nr 70/2010 ([1]), som ändrar bilaga I till rådets förordning (EG) nr 881/2002 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna associerade personer och enheter ([2]), i enlighet med artiklarna 7.1 a och 7a.1 i förordning (EG) nr 881/2002.

Följaktligen ska de fysiska och juridiska personer, grupper och enheter som berörs omfattas av följande åtgärder enligt förordning (EG) nr 881/2002:

1. Frysning av alla tillgångar och ekonomiska resurser som tillhör eller innehas av de berörda personerna samt förbud (för alla) mot att direkt eller indirekt göra tillgångar och ekonomiska resurser tillgängliga för, eller användas till förmån för, de berörda personerna (artiklarna 2 och 2a ([3])).

   och

2. Förbud mot att direkt eller indirekt bevilja, sälja, tillhandahålla eller överföra teknisk rådgivning, tekniskt stöd eller utbildning med anknytning till militär verksamhet till de berörda personerna (artikel 3).

4. I artikel 7a i förordning (EG) nr 881/2002 ([4]) föreskrivs ett förfarande för omprövning om någon som uppförts på förteckningen lägger fram synpunkter på skälen till att vederbörande förts upp på förteckningen. De fysiska eller juridiska personer, enheter, organ eller grupper som berörs av förteckningen i förordning (EU) nr 70/2010 får begära information från kommissionen om skälen till att de förts upp på förteckningen. En sådan begäran ska ställas till följande adress:

European Commission
'Restrictive measures'
Rue de la Loi/Wetstraat 200
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

5. De berörda personerna, enheterna, organen och grupperna uppmärksammas också på möjligheten att väcka talan mot förordning (EU) nr 70/2010 vid Europeiska unionens tribunal enligt villkoren i artikel 263 fjärde och sjätte styckena i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

6. Personuppgifter om de fysiska personer som berörs av förteckningen i förordning (EU) nr 70/2010 kommer att hanteras i enlighet med förordning (EG) nr 45/2001 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter ([5]). Alla förfrågningar, t.ex. om ytterligare information eller i syfte att utöva sina rättigheter enligt förordning (EG) nr 45/2001 (t.ex. rätten till tillgång till eller rättelse av personuppgifter) ska sändas till kommissionen till den adress som anges i punkt 4.

7. De fysiska och juridiska personer, enheter, organ och grupper som förtecknas i bilaga I uppmärksammas på möjligheten att vända sig till de behöriga myndigheterna i medlemsstaten/medlemsstaterna i fråga, enligt förteckningen i bilaga II till förordning (EG) nr 881/2002, med en ansökan om tillstånd att få använda frysta tillgångar och ekonomiska resurser för grundläggande behov eller särskilda betalningar enligt artikel 2a i den förordningen.

([1]) EGT L 20, 26.1.2010, s. 1.
([2]) EGT L 139, 29.5.2002, s. 9.
([3]) Artikel 2a infördes genom rådets förordning (EG) nr 561/2003 (EUT L 82, 29.3.2003, s. 1).
([4]) Artikel 7a infördes genom rådets förordning (EG) nr 1286/2009 (EUT L 346, 23.12.2009, s. 42).
([5]) EGT L 8, 12.1.2001, s. 1.